rresponda por aumento de fran-

Números sueltos 10 centimos.

inserciones. Sólo se admiten anuncios hasta las

19 del dia de publicacion.

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA

Año 10.º

Mahon, lunes, 27 Abril de 1890.

N.º 2.642

El porvenir de la Ciencia

Ya se ha puesto á la venta el libro de Renan titulado el Porvenir de la Ciencia, del cual hablamos hace pocos dias en estas columnas

El libro no es nuevo; lo escribió su autor antes de 1848, cuando todavía no estaba completamente formado su espíritu; pero ve ahora la luz por primera vez.

Es curioso lo que el mismo Renan refiere en el prólogo acerca de la historia de esta obra. Sus palabras constituyen una especie de autobibliografía que leerán con vivo interés todos cuantos se preocupan de la evolucion y la transformacion que experimentan las ideas en la inteligencia humana. Renan no ha corregido sus primitivas cuartillas; como salieron de su pluma han ido á la imprenta. El gran escritor ha resucitado lo que pensaba hace cuarenta años, advirtiendo al público que considere al libro como el primer paso que da un joven en su carrera.

El prólogo, que lleva el epígrafe de Historia del presente libro, es muy extenso.

En la imposibilidad de traducirlo integramente, damos los párrafos que resumen el pensamiento del autor.

«El año de 1848, dice, produjo en mí una impresion profunda. Jamás, hasta entonces, habia reflexionado sobre los problemas sociales. Estos problemas que parecieron brotar de la tierra espantando al mundo, se apoderaron de mi espíritu y llegaron à ser parte integrante de mi filosofia. Hasta el mes de Mavo apenas me di cuenta del rumor que llegaba de fuera. Por entonces estaba yo muy atareado redactando una Memoria sobre el estudio del griego, que debia presentar en la Academia de Inscripciones y Bellas Artes. En Octubre ya me encontré à solas con mi conciencia, sintiendo la necesidad de resumir la fé nueva que habia sustituido en mí al catolicismo. En estas ocupaciones pasaron los últimos meses de 1848 y los cuatro ó cinco primeros de 1849. No es para dicha la pueril comezon que senti por debutar publicando un volumen. El 15 de Julio de 1849 di á la estampa un extracto titulado la Libertad de pensar, con el anuncio de que el libro se pondria á la venta en breve. Lo confieso: esto era una gran presuncion. En aquel tiempo. M. Victor Le Clerc, tuvo la idea de encargarnos à mi amigo Charles Daremberg y a mi varias comisiones para Italia con el objeto de que estudiáramos en las bibliotecas de aquel país algunos puntos relacionados con la historia literaria de Francia y con la tesis que yo habia comenzado a escribir sobre el averroismo.

Este viaje que duró ocho meses, ejerció en mi espíritu una gran influencia. El aspecto del arte, hasta entonces ignorado para mí, se presentó radiante y consolador. El nuevo ambiente modificó mis energias: casi todas mis ilusiones de 1848 se desvanecieron como imposibles. Vi las fatales exigencias de la sociedad humana, y me resigné à aceptar la creacion tel cual ella es, donde una suma enorme de mal sirve de condicion a una exigua cantidad de bien. Me reconcilié en cierto modo con la realidad, y á mi regreso hojeé el libro escrito un año antes y lo encontré áspero, dogmático, sectario y duro. Mis ideas eran pesadas como una carga. Alemania, mi maestra, me habia formado à su imagen, y pensé que el público francés las encontraria del

género insufrible.

Consulté con algunos amigos, en particular con Mr. Augustin Thierry que me demostraba el cariño de un padre, y me disuadió de que entrara en el mundo literario con tal bagaje. Por su consejo di à la Revue des deux mondes y al Journal des Debats-algunos artículos donde desarrollaba varias tesis no ajenas á mi libro. El público acepta con frecuencia en detalle le que rechaza en conjunto.

Así fuí espigando la obra que arrinconé en el fondo de un armario.

Prolongándose mi vida más de lo que podia suponer, me he decidido en estos últimos tiempos á ser mi propio editor, con la esperanza de que algunas personas leerán quizá con provecho estas páginas revividas, y seguro de que la juventud incierta en su camino verá con satisfaccion como un mozo muy franco y muy sincero pensaba á solas con su conciencia hace cuarenta años. Los jóvenes prefieren siempre las obras de inteligencias juveniles y frescas. En mis escritos destinados á lo que podríamos llamar el gran público me he visto obligado á hacer muchos sacrificios para ponerme al nivel de lo que en Francia se entiende por buen gusto. En ellos se verá al joven breton concienzudo que un dia huyó espantado de San Sulpicio porque creyó notar que lo que sus profesores le habian enseñado no era quizá completamente verdadero.

Los defectos de mi primer estilo son enormes. En la insinuacion del pensamiento falta habilidad. Las primeras materias son excelentes, pero la elaboracion es detestable. Por miedo á no ser comprendido machaco con exceso, y para ahondar el clavo doy golpe sobre golpe. El arte de construir me era absolutamente desconocido. Pocas veces se empieza siendo sobrio y breve. Las exigencias del público francés, que pide ante todo claridad y discrecion, me parecian una tiranía, porque obligan al escritor a no decir sino una parte de lo que piensa. Mis compatriotas no expresan mas que cosas claras, y no hay forma de darles gusto cuando se escribe sobre las leyes que rigen à las grandes transformaciones de la vida: estas leyes se nos manifiestan casi siempre en una misteriosa penumbra. Así se explica que siendo Francia la primera nacion en descubrir las verdades del darwinismo haya sido la última en aceptarlo. Francia ha pasado al lado de verdades preciosisimas y las ha visto, pero por no poder expresarlas las ha arrojado como inútiles al cesto. En mi primer estilo lo queria decir todo y lo decia con frecuencia mal.

Mi culto constante ha sido el progreso de la razon; es decir, de la ciencia. Al leer de nuevo estas páginas juveniles me encuentro con una confusion que falsea en cierto modo ciertas consecuencias No es lo mismo la cultura intensiva, que aumenta el caudal de los conocimientos, como la cultura extensiva que difunde estos conocimientos entre todas las clases sociales. Newton en 1700 tuvo un concepto del mundo incomparablemente superior al que habia predominado hasta entonces, y sin embargo, apenas influyò en la educacion del pueblo.

La razon porque predicamos la instruccion primaria, es porque un pueblo sin instruccion es un pueblo fanático, y porque un pueblo fanático es un peligro para la ciencia y para los gobiernos.

La idea de una civilizacion igualitaria, como resulta de algunas páginas de este libro, es un sueño. La luz, la moralidad y el arte estarán siempre representados

en la humanidad por un magisterio, por una minoría depositaria de la tradicion de lo verdadero, lo bueno y lo bello. Pero ¡cuidado con que este magisterio disponga de la fuerza y caiga en la tentacion de conservar su poder por la impostura y las superticiones!

Fui un iluso en 1848 crevendo en las virtudes del socialisme. Continué pensando que únicamente la ciencia puede mejorar la desgraciada condicion del hombre en el mundo: pero no pienso, como entonces, que la solucion del problema esté cercana. La desigualdad está escrita en la naturaleza porque es la consecuencia de la libertad. Y la libertad es un postulado fatal del progreso humano. Este progreso implica grandes sacrificios de felicidad individual. El estado actual de humanidad, por ejemplo, exige el mantenimiento de las naciones, las cuales constituyen una carga pesada. Un estado social que diese la mayor suma de felicidad posible á los individuos, seria probablemente, desde el punto de vista de las noble reivindicacioness que persigue la especie humana, un estado de profundo rebajamiento.

El error de estas páginas consiste en su optimismo exagerado y en no ver que el mal vive y que es menester pagarlo caro, en forma de privilegios, para que nos proteja contra él. El que lea este libro advertirá como cierto dejo de las antiguas ideas católicas de su autor, segun las cuales imperará en el porvenir una religion y una te como al comienzo de la Edad Media. ¡Dios nos libre de procurar. nos la salvacion por tales caminos! La unidad de creencias, es decir, el fanatismo, no renacerá en el mundo mas que con la ignorancia y la credulidad de los tiempos pasados. Vale más un pueblo inmoral que un pueblo fanático: las masas inmorales no se oponen al progreso, v las masas fanáticas sí. Antes que ver un pueblo fanático, prefiero verlo muerto.

Algunos se sonreirán al leer esta obra. No me importa. Me doy por satisfecho: se ven en sus páginas la expresion de una gran honradez intelectual y una sin ceridad completa.»

Con estas reflegiones escritas abora encabeza Renan su nuevo libro El porvenir de la ciencia.

La guerra y su historia

El ilustrado general del ejército italiano Nicolás Marselli es va conocido de nuestros lectores, porque de sus notables escritos nos hemos ocupado con frecuencia en estas columnas.

Hombre de su tiempo descuella por la vasta ilustracion que posee y por la forma de aplicarla á los problemas que plantea y resuelve en sus libros. Italiano de raza, ama à su patria con el amor del que siente mucho pensando mejor, y sa esfuerza por influir en la política de unidad y de engrandecimiento que viene siguiendo hace algunos lustros. Soldado culto y entusiasta, viene elaborando en la enseñanza, en el mando en los altos centros y en el Parlamento, la obra colosal de poner la nocion de la guerra y del ejército en el trazo de la curva que los modernos progresos les señalan.

Marselli es de los escritores militares de estos tiempos que con más justicia deben ostentar el título de tratadista. Si no ha formado escuela, porque sus ideas son las ideas de la nueva generacion y andan sultas aca y alla en mil-modos distintos,

ha sabido reunir en cuerpo de doctrina cuanto en punto á filosofía de la guerra, arte é historia militar, estrategia y táctica, goza de concepto más alto y de más acabada autoridad.

El libro La guerra y su historia resulte un hérmoso trabajo que débe ser leido por cuantos deseen conocer las manifestaciones sociales, las armonías y las dependencias de la guerra y la fuerza armada, la sociedad militar y la civil, el progreso y la lucha de los hombres agrupados en ejército.

En los años que median desde la guerra franco-alemana hasta el día, es quizás el libro más completo que en su género ha salido á la publicidad. En su primer tomo analiza toda esa parte social y filosófica que ha de verse en las guerras y en los ejércitos: pero la analiza y expone con un criterio amplio, razonado y democrático, que no suele ser frecuente en tratadistas militares, sobre todo si respiran brisas del Báltico ó viven á ori llas del Danubio o del Elba.

En el tomo segundo, que acaba de ponerse à la venta, se ocupa de la política de la guerra, de la geografía militar y de la estadística, de la logística, de la gran táctica y del arte de la guerra propiamen. te dicho.

Las razones capitales que desarrolla Marselli en su libro son tan evidentes y de tanta elocuencia, que ningun soldado moderno las rechazará seguramente.

Porque concretándonos á la política de la guerra, no puede darse nada tan cierto y racional como la opinion de Marselli. de que la guerra queda determinada por la razon de Estado. El hombre, político dice al ministro de la Guerra, hombre político tambien, y ai estratégico, que debe conocer la razon política: tenemos que luchar contra un enemigo poderoso que no nos concederá lo que queramos pedirle, si no se le reduce al último extremo, si no se le hiere en el corazon; tenemos estrecha alianza con tal país, lo cual exige que cuando se lleve la guerra por esta ó la otra region vecina al mismo, y tanto más, cuanto que las poblaciones nos son allí amigas ó menos contrarias.

Tambien puede decir el hombre político lo contrario y prescribir: una guerra limitada, hecha más bien para atemorizar que para destruir, más para atraerse los ánimos que para irritarlos. Si se pide poco de un Estado, el estuerzo que haga para no ceder será pequeño, y por consiguiente, poco mayor tendra que ser el esfuerzo necesario para obligarle á ceder. En el primer caso de la premisa política, se deduce la consecuencia que se debe movilizar todas las fuerzas militares: en el segundo, dicha movilizacion y una guerra extremada serían medios superfluos, crueles y perjudiciales aun para ej mismo que los empleara.

"Basandose en la correlacion que el progrese ha fijado para los distintos organismos sociales y políticos de un pueblo. Marselli glosa todas las teorías contenidas en su libro. La ilustración v la galanura con que las viste sirven para dar al libro mayor realce y valor más posilivo.

La traduccio: está esmeradamente hecha por el bizarro y docto profesor de la Academia militar de Toledo, el teniente de infanteria D. Pedro A. Berenguer. Además, el libre contiene un luminoso apéndice sobre la apolítica militar y el sistema de defensa de los Estados» con relacion à España, del oficial de infanteria D. Modesto Navarro, uno de nuestros escritores militares más discretos y reputados.

Cuanto pudiéramos anadir del libro de Mnrselli seria bien poco en comparacion à lo que merece su valer. Todo aquel que desce penetrarse de las cuestienes militares consideradas bajo el prisma de los progresos científicos modernos, debe leer con detenimiento esa magnifica obra La guerra y su historia, honra del arte militar moderno y gala del éjército italiano en cuyas filas sirve su pundonoroso y sabio autor.

MARIANO J. SEBINEZ.

(El Globo.)

El fin de la gran Expedicion

de Stanley

En breve se pondrá à la venta un libro que ha de llamar la atencion por coincidir su aparicion con el regreso del célehre explorador Stanley à Europa. Titúlase aquel Con Stanley y Emin a través del Africa oriental alemana, y es debido á la pluma del sacerdote católico Schynse, que llegó en 1888 á Kipapala, estacion de misioneros próxima á Ta рога.

La insurreccion de Bushiri y de los cazadores de esclavos, impidiendo las comunicaciones con la costa, obligo al padre Schynse à retroceder à Bukumbi, localidad situada en la ribera occidental

del lago Victoria Nyanza. Apenas habia llegado á ese punto. cuando supo que estaba cerca de él la expedicion capitaneada por Stanley y recibió el encargo de pasar à saludar á éste en nombre del obispo monseñor Livighac y de los demás misioneros y descender hasta la costa con un compañero enfermo. El 1.º de Octubre emprendió ei viaje, y el dia 13 se incorporó en la caravana que dirigía Stanley. llegando con ella à Bagamoyo el 4 de Diciembre.

Con esa ocasion pudo recoger noticias y hacer curiosas observaciones el misionero citado, y esas noticias y esas observa ciones constituyen el asunto del libro à que nos hemos referido y han suminis trado materia para trazar cuadros interesantes. Hablando de la forma en que avanzaba la caravana, dice el autor.

«A la cabeza marcha Stanley con dos companías de Wangwanas: sigue luego el doctor Emin-bajá con sus gentes y el resto de funcionarios egipcios y de mercaderes. Toda la caravana comprende unas 600 almas, entre ellas 180 Wangwanas distribuídos en tres compañías, de 70 a 80 porteadores Wanyamuczi y el resto lo constituyen gentes de Wadelai en abigarrada mezcla; un judio de Túnez, boticario de Wadelai, un mercader griego, oficiales egipcios, escribientes copitos y soldados de la provincia sudanesa, los más autorizados de los cuales llevan consigo un séquito de esclavos, mujeres y niños, todos ellos cargados con numerosos trastos, cafeteras de cobre agujereadas, grande calderos para recoger agua, botes de conservas vacios, sillas pe queñas, esteras, cajas y una masa enorme de otros objetos inútiles.

Además tormamos parte de la expedicion un considerable número de europeos, á saber: Stanley con cinco oficiales y un criado. Emin-bajá, Casati y nosotros dos; en fin, constituimos una variada mezcla de todas las tribus de Afriça y de Wazungús, denominacion comun de los europeos de las diferentes naciones, ingleses, americanos, italianos, franceses, alemanes, griegos y turcos; de manera que, al vernos los indígenas, apenas podian dominar el asombro y el temor. Todo ese conjunto camina con agrupado en derredor de la roja bandera y de la media luna del Islam, que precede á Stanley. Ciertamente hubiera sido más grato à los europeos que Stanley hubiera izado la bandera inglesa ó la americana; sin embargo, eso le está vedado. Una vez en el bosque, las gentes de la retaguardia, entre las cuales caminamos nosotros, comienzan á agruparse; unus

pretenden adelantarse a las otras; distinguiendose especialmente entre los impa cientes las mujeres nubias, como si hubieran emprendido hoy la marcha. Así se penetra en lo más intrincado de la selva, donde las ramas y las espinas cubren à veces el camino, y donde es necesario avanzar con la lentitud propia de las caravanas ordinarias.

Entre tanto llega la vacada, que todavia cuenta unas ochenta cabezas, y cuvos guardianes son mandados, por un capataz negro, hermoso y robusto sudanés.»

El Sr. Schynze traza luego semblanzas de Emin-bajá y de Stanley. El primerc se preocupa únicamente de sus observa ciones y colecciones científicas; eş hombre sencillo con rasgos de oriental, conocedor de muchos idiomas, afable, complaciente, el reverso de su salvador. «Emin bajá está algua tanto enfermoescribe el misionero:-le ofrecemos, vino, del que guardamos para la santa misa, y le rechaza sin haberle probado siquiera. Os lo pediré algun dia para cualquier enfermo; hacedme el favor de guardarle hasta ese momento. Es para mi un enigma como puede el hombre vivir y resistir las molestias del viaje. Por la manana toma una taza de café turco sin ninguna adicion; después sigue la marcha, sin descender del asno à la verdad. En el campamento liega à veces la noche antes de que sus gentes le hayan preparado alimento alguno. Hosta ahora no he visto en Africa ningún europeo que pueda mantenerse con tan poca co mida. Por otra parte permanece mucho tiempo sentado en la silla ante la mesa. sin la cual no puede trabajar.

Su tiempo pertenece à la ciencia; sus ocios à la pequeña hija; à quien ama como á las niñas de sus ojos. Siempre es conducida delante del doctor en una hamaca, de manera que à pesar de tener la vista enterma, el amoroso padre puede vigilar cuidadosamente la hamaca.»

Una noche se acercó Emin- al lecho del misionero; habia llegado la ocasion de utilizar el vino para el teniente. Medem, y el mismo doctor fué en busca del líquido, demostrando una vez más que soporta los propios sufrimientos, alivia los de los más y posez el secreto de captarse las simpatias y la gratitud, aun de aquellos feroces sudaneses, que durante tantos años han acatado sus órdenes.

Stanley recibió con afabilidad al misionero; las relaciones entre ambos no llegaron nunca à ser tirantes; sin embargo, el gran explorador no logró captarse el afecto del Sr. Schynze. Stanley tiene asperezas de jefe imperativo; en ocasiones estuvo à punto de resolver à tiros sus divergencias con los capitanes negros; sin embargo, supo dominarse y evitar inútiles derramamientos de sangre.

«Mantiene un orden admirable en la caravana, dice el Sr. Schynze. Al salir el sol, un agudo silbido de Stanley, repetido tres veces, anuncia que cada cual debe ocupar su puesto en la caravana y emprender la marcha; Mr. Stanley mantiene una severa disciplina, y sus gentes le conocen. Apenas ha resonado el último silbido, todos los viajeros aparecen preparados para la marcha con sus cargas sobre los hombros y ocupando un puesto en el camino. Mr. Stanley enciende su corta pipa, y armado con un largo baston, se coloca á la cabeza de los expedicionarios, seguido por un muchacho con el quitasol, por su criado que lleva la carabina Winchester y Mgwana, que lleva del ronzal al asno. A continuacion marcha la caravana. Al cabo de una ó dos horas monta Mr. Stanley en su arre, y entonces se apresura considerablemente la marcha, sin que por eso quede rezagada persona alguna.

Aun cuando los expedicionarios apresuren el paso, las dos compañías de Stanley se mantienen formadas. No sucede lo mismo con los sudaneses. Estas son obligadas á avanzar por la tercera compañía.» alough shedetil to know one

Tambien habla el Sr. Schynze de las relaciones entre Emin-bajá y Stanley, y afirma que el primero dejaba traslucir

que conocia el objeto de la expedicion. ¿Como se le habia de ocurrir a un solapado mercader escocés (M. Mackinnon, que ha dado mucho dinero para la expedicion) la idea de gastar sumas considerables en libertar à un empleado egipcio. curo nombre le era desconocido tal vez?

TOP WAS ARREST

Esa expedicion no se ha emprendido, en sentir del misionero, tanto por el doctor Emin-Baja como por su provincia y marfil. Si la situacion no hubiera cambiado, los cuatro mil quintales de marfil que había en Wadelai habrian cubierto sobradamente los gastos de la expedicion y hubieran dejado un fondo para muchos años. Entre tanto habría adquirido Emin nuevas cantidades del valioso producto y habria sido anexionada sin gasto alguno una hermosa provincia, obteniendo al mismo tiempo recursos para poneria en comunicacion con Mombassa.

El gobernador conocía va cuál era la mira de los expedicionarios, al avistarse por vez primera con Stanley y los oficiales de éste, al decir del señor Schynze, no disimulaban su descontento por haber resultado burlado el plan de los ingleses, al cabo de dos años y medio de penalidades y despues de perecer muchos hombres, para libertar á algunos empleados y soldados egipcios, mujeres, niños y un sabio incapaz de mandar y que no tenía - un cuerpo de 2.000 hom bres disciplinados y valientes, como se creia.

Tales son las indicaciones más salientes del libro citado y tales las observaciones que han suscitado agria polémica eutre alemanes é ingleses, entre los amigos de Emin y los de Stanley, explicando hasta cierto punto la frialdad de relaciones entre el salvador y el salvado á pesar suyo, las vacilaciones de 'éste y la resolucion de ponerse al servicio de sus compatriotas.

(La Almudaina.)

La vida extranjera

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

the terms of the same of the same

NOTAS PARISIENSES

En el mundo científico reina en estos momentos extraordinaria actividad. Todo lo fantástico, lo milagroso, lo sorprendente, es sometido á las experiencias, de los sabios del dia. Al paso que vamos, llegaremos pronto á creer en las cosas más tabulosas y más extrañas. Apenas Mr. Brown Sequart acaba de darnos su receta de larga vida, llega à Paris el doctor Bernheim, cuyas recientes experiencias de sugestion en el Hotel. Dieu nos conducen poco menos que à la irresponsabilidad absoluta, ¡Prolongar la vida y hacer ademas al hombre irresponsable de sus actos! He ahi dos descubrimientos que se completan y que hacen brincar de alegria à algunas gentes para quienes la existencia, humana no tiene más defectos que et ser demasiado, corta y estar demasiado llena de responsabilidades.

El doctor Bernheim ha probado de una manera concluyente y victoriosa las divergencias que existen entre la escuela de Nancy y la escuela de Faris en materia de sugestion y de hipnotismo. La esquela de Nancy se distingue principalmente de la de Paris en que considera de todo punto innecesario el adormecer à un individuo para obtener de él los fenómenos de la sugestion. Mr. Bernheim, que expuso ya sus teorias en el último Congreso de hipnotismo y las defiende en un libro muy notable, que produjo gran sensacion entre cuantos se ocupan de la ciencia hipnótica, acaba de obtener en el Hotel Dieu resultados maravillosos por medio de experiencias llevadas á cabo en individuos despiertos.

Les ha convencido á unos de haber ejecutado actos puramente imaginarios; ha evocado en otros el recuerdo de escenas simplemente supuestas. Pero hay más aun: una vez hecha la experiencia, el doctor Bernheim manifestó à los sugestionados que estaban en un error, que

no habia ocurrido nada de aquello que creian recordar; que era el quien les ha= bia sugerido semejante idea. Los suges. tionados no dieron ningun crédito á esta franca y leal explicacion del profesor de la facultad de Nancy, y siguieron soste niendo la veracidad de cuanto afirmaban haber hecho ó presenciado.

La escuela de Nancy y la escuela de Paris parece que convienen en que hay con mucha frecuencia en un mismo individuo dos personalidades distintas. Asi es que en ciertos periodos (los periodos de sugestion) que constituyen el estado segundo ó personalidad segunda, puede ese individuo cometer todo clase de actos. sin tener luego de ellos memoria al volver à su personalidad primera, Suele citarse en apoyo de esta doctrina el ejem-

plo de Troppmann.

Troppmann, poco antes de su monstruoso crimen, por aquel tiempo en que Julio Simon recorria las fábricas buscando datos y argumentos con que combatir . el trabajo de los niños, entre con verdadero ardor en tan humanitaria campaña. Como Troppmann habia tocado de cerca la vida de las fábricas y de los talle. res y habia visto á centenares de niños morir de asfixia ó extinguirse en la anemia, en la enrarecida atmósfera de esos grandes centros de trabajo, donde la aglomeracion de obreros vicia el aire y lo corrompe, no se contentó con adherirse platónicamente á las ideas expuestas por Julio Simon. Tras largos afanes, inventó un aparato que pudiera reemplazar el trabajo de los niños. El aparato, que era de una extrema sencillez, fué aplicado con tal éxito que á los pocos meses se generalizo en talleres, y fábricas, y no puede calcularse el número de niños que, gracias á aquel dichoso invento, de-ben à Troppmann la existencia.

¡Quién hubiera de decirnos que el que asi se desvelaba por la suerte de los niños iba à matar el poco tiempo nada menos que cinco, enterrándolos-á alguno de ellos vivo todavio-en la llanura de Pan-

Por cierto que alguien ha recordado á Guillermo II, con motivo de la conferencia obrera, la historia de Troppmann. Hoy, el emperador de Alemania se compadece de los niños; cuando se le ocurre un dia la idea de enviar á esos niños á morir sobre los campos de batalla, que el ejemplo de Troppmann lo detenga. Est seria el medio más seguro de evitar odiosas comparaciones.

Los jueces de instruccion Doppier, Guillot y Couturier, que han asistido á las experiencias del Hotel Dieu, mostrábanse visiblemente desconcertados. Las pruebas de irresponsabilidad absoluta obtenidas por el doctor Bernheim son para turbar al hombre menos crédulo en esta clase de fenómenos sugestivos.

Si la fuerza persuasiva de un individuo sobre otro produce resultados tan sorprendentes, jouales no serán los efectos de esa sugestion terrible y tiránica que se llama el instinto!

La libertad en la responsabilidad es la base en que reposa todo el edificio social, toda la legislacion. Al admitirse las afirmaciones de la ciencia moderna, el golpe de piquete que recibe ese edificio es tan rudo que á nadie el peligro se le oculta. Habíamos todos reconocido que hay mucho de convencional en nuestras leyes; no pocos nos esforzamos en demostrar la necesidad de trascendentales reformas. Pero francamente, nunca hemos creido en un total derrumbamiento posible.

A eso nos conduciria, sin duda alguna la negacion de la responsabilidad humana,

¡Que continuen los sabios sus experiencias! Todo eso está bien. Mas, entre tanto mientras no se nos pruebe que no es la voluntad y la razen lo que distingue al hombre de la bestia, hagámonos firmes en el principio de la responsabilidad y sea alli el fundamento de nuestras leyes lo cual ni impide curar à los irresponsables como se cura á los anémicos ó á los escrofulosos.

ERNESTO GARCIA LADEVESE.

Paris 17 de Abril de 1890.

MAHON

La funcion dada anoche en el teatro principal estuvo regularmente concurrida siendo muy aplaudidos los señores aficionados que en ella tomaron parte. Escusado es decir que la simpática señorita Coello y su señor padre fueron los que mas se distinguieron y los que mas aplausos alcanzaron, sobre todo en la bonita pieza «Doce retratos seis reales».

Ayer amaneció un dia hermosisimo; pero á eso de las ro de la mañana empezó á acelajarse el cielo; oyeronse varios truenos; empezó á soplar furioso el viento; las nubes dejaron escapar copiosa lluvia acompañada de pedrisco y lo que prometía ser un magnifico dia de primavera se trocó en crudo dia de invierno. A primeras horas de la tarde se despejó algun tanto la atmósfera pero mas tarde volvió á repetirse la lluvia. Hoy hemos tenido otra vez lluvia viento y granizo, continuando el barómetro con tendencia al descenso.

A causa del mal tiempo la música de Baza no tocó ayer en el paseo de la Esplanada, no viéndose tampoco muy favorecidos por la concurrencia ni el caserio de Llumesanas ni el pueblo de S. Luis.

Por la Alcaldía se ha impuesto la correspondiente multa à un chiquillo que de una pedrada causó à otro una herida en la cabeza.

La funcion dada aver arrojó un producto líquido de 259'25 pesetas en las que deducidas 212'75 pesetas de gastos, resultó un beneficio de 46'50 pesetas que han sido, hoy entregadas á la directora del Asilo.

Los programas y carteles fueron impresos gratis en el establecimiento de don Miguel Parpal.

Los pasajeros salidos ayer a bordo del vapor correo «Nuevo-Mahonés» son los siguientes:

PARA ALCUDIA

D. Manuel Beltran, Pedro Riudavets Vallori, Arturo B Wood, Elisa Wood, Claudio Cortés, Salvador Forteza, Beni to Serra, Miguel Vives Vidal, un Capitan v un Guardía Civil, Francisco Fabregues, Emilio Sturla, Juan Seguí Rodriguez.—Total 13.

D. Miguel Vandrell, Francisco Gallostra, Juan Hernandez, Sebastian Sicre, Eladio Caro, Francisco Rita Leon, Francisco Coll Riudavets, Rafael Sitges Sauta, Mercedes Cardona, Mateo Terrés Pons, Arturo Perez, Ramon Roig, Francisco Soler, Juan Baselini, José M. del Campo, Gabriel Conforto, Miguel Real,

Matadero

Mariano Forteza.-Total 18.

Han sido muertas en el dia de hoy para el consumo público las siguientes re-

Para José Sintes, 1 buey y 2 carneros.

Para Miguel Olives Verger, 1 ternero.

Para Miguel Sbert, 2 carneros.

Para Sebastian Olives, 1 buey.

Para Francisco Pons, 11 ternero y 6
carneros.

Para Pedro Palliser, 1 carnero.

BOLSA DE MADRID

26 de Abril 4 t.

BOLSA DE BARCELONA

26 de Abril 4'30 t. 4 por 100 int. sin corriente . 75'400

fin próximo . 75°450
4 por 100 ext. fin corriente . 77°250
6 fin próximo . 77°350

fin próximo 77 4 por 100 amortizable 89

Billetes hipotecarios Cuba. . 107'000 63'150 Banco Hispano Colonial 57'250 Acciones ferrocarril Francia. Id. Norte 80'150 18.600 Id. Orense. 130'750 Id. Almansa 00'000 Obligaciones Francia 84'000 Id. Orense. 00,000 76.750 Id. Almansa Companía Trasatlántica . . 00'000

Gobierno militar de la isla de Menorca

Y PLAZA DE MENORCA

Debiendo procederse á la expropiacion forzosa de los terrenos indispensables en la única finca á que afecta la modificacion del camino que en el término municipal de Villa-Cárlos (Isla de Menorca) conduce actualmente desde él de esta poblacion al embarcadero de Cala Fontanillas frente al Hospital militar de la ista del Rey en este puerto, cuyas obras de modificacion deben llevarse á cabo con arregio al proyecto aprobada por Real orden de 22 de Julio de 1887, he dispuesto se publique seguidamente la relacion nominal del propietario de aquella fin a. rectificada por el Sr. Alcalde de la espresada poblacion, á fin de que en el plazo de 15 dias á contar del siguiente à la publicacion del presente anuncio en el Boletin oficial de la provincia puedan presentarse ante dicha autoridad local, las reclamaciones que se estimen convenientes acerca de la necesidad de la ocupacion, á tenor de lo prevenido en el art.º 17 de la Ley de expropiacion forzoza de 10 de Enero de 1879, y en los 11 y 12 del Reglamento para su aplicacion al ramo de guerra de 10 de Marzo de 1881: las espresadas reclamaciones podrán hacerse verbalmente ó por escrito, debiendo el señor Alcalde remitir à este Gobierno dentro de los dos dias siguientes al de terminacion del plazo que se indica en este anuncio, todo el espediente incohado acompañando un indice de los escritos y actas de reclamaciones contenidas en dicho espediente conforme se ordena en el parrafo 2.º del artículo 12 del mencionado Reglamento.

Mahon 25 Abril de 1890.—El General Gobernador militar, R. Assin.

Relacion nominal de los propietarios cuyas fincas han de ser expropiadas para la modificacion del camino que desde el de Villacarlos conduce al embarcadero de Cala Fontanillas frente al Hospital militar de la Isleta del Rey.

Unica.—Propiedad de D. Mateo Fuguet y Olives, vecino de Mahon, cuyo arrendatario es D. Miguel Mercadal y Abrinis, situada en tierras de Biniatap.

Nota: El cultivo de esta finca lo efectúa como todas las de su clase en Menorca por el sistema de aparcería.

Mahon 11 Abril de 1890.—El Ingeniero Comandante, Ramon Taix.

Ayuntamiento de Mahon

Para los efectos del articulo 49 del Reglamento de procedimiento en las reclamaciones económicas administrativas de quinc edel corriente mes, se hace saber al público que las horas hábiles para el despacho ordinario en estas oficinas son desde las nueve de la mañana a la una de la tarde.

Mahon 28 Abril de 1890.—El Alcalde Presidente.—Il. Moysi.

Continua la subasta empezada el jueves 24 del corrienta de varias partidas de licores, alcohol, vino y botelleria existentes en el almacen de la calle de San José, sin número, perteneciente à D. Francisco M. Pons.

El dia 30 del corriente à las diez de la manana se venderan tambien en subasta publica una barca de pesca con sus aparejos, y a las 11 un caballo y un carruaje en el almacen n.º 68 del Anden de Levante.

MISCELÁNEA

El petróleo como medicina

Acerca de la benéfica influencia del petróleo en las enfermedades del pecho, dice un periódico:

«En una fábrica donde se refina petróleo, los obreros, á pesar de hallarse continuamente expuestos á la intenperie, se hallan, no obstante, á salvo de la tisis y los catarros crónicos.

Es más: varios de dichos obreros que entraron flacos y de una complexion delicada, en la fábrica se han vuelto fuertes y vigorosos al cabo de un tiempo de trabajar en la misma.

Segun su testimonio, resulta que cuan do se han ausentado de ella algunos días y experimentan sofocacion ó dolores to-rácicos, tal indisposicion se cura en seguida que vuelven á la fábrica y respiran las emanaciones de unos depósitos que con tienen 800.000 litros de petróleo.

Algunos viajeros habian dicho que esos mismos hechos se observan en las comarcas del Norte-América, que, como Pensilvania y Virginia, estan cuajadas de pozos de petróleo

La poblacion que vive en medio de es tos pozos está al abrigo de resfriados.

El Dr. Bache ha procurado comprobar estos hechos en el hospital Beaujeu y con algunos enfermos de casas particulares, y ha notado que de las bronquitis crónicas en que la expectoracion es abundante, las inhalaciones de petróleo produjeron rápidamente una disminucion de secrecion y de ataques de tos.

El asma, la sofocacion queda tambien muy disminuida. En las bronquitis simples la mejora fué tan rápida, que el enfermo estaba curado antes de llegar al segundo período.

El nafta medicinal, que presenta todos los caracteres físicos y químicos del petróleo, había sido preconizado en Francia por el Dr. Duran Fardel para aliviar el catarro de los ancianos, y en Inglatepor el Dr. Hastinge para contrarrestar la

tísis pulmonar.

Es, pues, verosimil que la accion del petróleo en los órganos respiratorios sea real y positiva.

G. DE U.

Un mapa de Africa

de hace 200 años

Mr. Cumming Macdonald dice, en una carta publicada en el «Times», que ha descubierto, durante uno de sus viajes á la América del Sur, en Córdoba, con ocasion de haber hecho una visita á una biblioteca pública de aquella ciudad, un gran altar, en el cual vió con gran sorpresa, un mapa de Africa de 200 años de antigüedad, en donde se encuentran indicados todos los nombres de las tribus, montañas, ríos y países, muchos de los que hoy nos son familiares por los modernos descubrimientos de Livingstone, Grant, Speck, Bapera, Bakar y Stanley.

Esta biblioteca fué fundada por les jesuitas portugueses que, como es sabido, fueron también excelentes exploradores africanos, y, por cierto, acostumbraban á trazar y enviar los mapas representativos de las regiones que en sus viajes recorrian á sus respectivas órdenes religiosas. El corresponsal del diario inglés supone que el mapa que él vió en Córdoba es una copia de uno de tantos originales como deben encontrarse en nuestras bibliotecas completamente ignorados.

Efectivamente, algunos mapas antiguos de Africa hechos por los viajeros
portugueses, se encuentran aún hoy dispersos por los archivos nacionales y a
veces en poder de geógrafos más ó menos dirtinguidos. Ahora bien; si se llevara á la práctica la publicación de una
ó más copias del citado mapa, lo que reputamos extremadamente fácil, redun-

daría con gran interés en favor de la historia de los descubrimientos afri-

FRANCISCO INESTA.

Un indivíduo de la Sociedad protectora de animaies está comiendo con su hijo, cuando de pronto vé que éste se dá una enorme bofetada.

-¿Qué haces, criatura?-le pregunta.

-- Matar un mosquito que me picaba.

-No lo vuelvas à hacer en tu vida.

-¿Por qué?

-Cuando te pique un mosquito, toma paciencia y considera que es quizás un padre de familia que se está ganando la vida.

-Dime, mamita, ¿donde me encon-

-Ya te lo he dicho mil veces hija mia, en el jardin.

-¿Y nadie me había visto antes que tú?

-Nadie.
-Pues entonces, ¿como has sabido

que me llamaba Juana?

TELEGRAMAS DE LA

EL LIBERAL

Madrid 26' 5-30 t.

En el concurso celebrado para la construccion de ferrocarriles en la isla de Cuba, se han presentado varias proposiciones siendo la más ventajosa la del Banco de España.

El Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia de Higinia Balaguer denegando el recurso de casación interpuesto por la acción popular.

Cunde la alarma en el extrangero temiéndose grandes manifestaciones socialistas para el 1.º de Mayo.

Espérase una enciclica del Papa sobre controversias re ligiosas

Madrid 26 6 t.

El vapor correo de la Habana «Ciudad de Santander» ha llegado à Cádiz.

El Sr. Castelar ha marchado á Alicante.

Aumenta en Barcelona la agitacion entre los obreros.

Los ministros que se encontraban enfermos se hallan restablecidos:

Madrid 27 10-15 m.

Se reciben desastrosas noticias del temporal de Santander; se desconoce el paradero de tres lanchas de pesca; la poblacion está consternada preparândose socorros para las familias de los náufragos.

El ministro de la guerra se halla restablecido

Los gremios de Valencia han acordado adherirse á la huelga del primero de Mayo.

Madrid 28 10-30 m.

Se preparan para el jueves numerosos meetings socialistas.

Han sido reforzadas con tal motivo todas las guarniciones y se ha acordado proceder con toda enerjía, conflándose no se alterará la tranquilidad pública.

SECCION DE ANUNCIOS

IMPRENTA! calle Nuevo, núm. 25.

Ayuntamiento de Mahon

Aprobado por este Avuntamiento el Padron de la prestacion personal para la conservacion y mejora de los caminos vecinales de este distrito, respectivo al actual año econônico de 1889-90, se anuncia al público que desde el domingo 27 del corriente hasta el dia 15 ae Mayo proximo de 9 à 12 de la manana y en la casa n.º 1 de la calle de Alonso III, quedará abierta la recaudacion de dicho impuesto.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que tengan que satisfacer cuotas por dicho concepto en la inteligencia de que los que no lo verifiquen den-tro del referido plazo, incurrirán en los apremios que marca la ler.

Mahon 22 Abril 1890 .- El Alcalie Presidente .-D. Moysi.

El dia 10 de Mayo próximo á las diez y media de su mañana, tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta, por pujas à la llana, del arriendo de los derechos y recargos antorizados sobre las especies sujetas al impuesto de consumos, durante el año económico de 1890 à 1891, bajo el tipo de 13,515'69 ptas. y con arreglo al pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

La subasta terminará á las doce de la mañana y como garantia necesaria para hacer posturas deberá el licitador consignar en las Cajas del Tesoro, Depositaria del Ayuntamiento. o en poder de la Junta que autorice el acto, la cantidad de 270 pesetas.

El rematante deberá prestar la fianza en metálico ó valores del Estado, consistiendo en la cuarta parte de la cantidad por que se adjudique el arriendo.

El arrendatario no podrá exigir derecho alguno á la sal y pescado fresco de mar.

Villa-Cárlos 22 Abril de 1890.—Pedro Carretero.

ADMINISTRACION DE CONSUMOS DE MAHON

Desde el dia 1.º del próximo Mayo queda abierta la recaudacion del segundo semestre de los encabezamientos del cupo de Consumos del extraradio, en la Administracion del Impuesto, sita Anden Levante n.º 5. Los que trascurrido el dia 31 no hayan satisfecho sus cuotas incurrirán en los apremios reglamentarios. Mahon 25 Abril 1890.-El Administrador, Manuel Nuñez.

LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios

Comision principal de la isla de Menorca

Habiendo entrado á formar parte de la cartera de esta Comision principal todas las pólizas de seguros de esta Compañía, de la Comision principal de las Baleares pertenecientes á la isla de Menorca, se avisa á los interesados para que en lo sucesivo se dirijan para cuantos asuntos pueda convenirles à la oficina de esta Comision principal situada en la calle de Arravaleta núm. 3 de esta ciudad.

Mahon 24 Abril 1890. - El Comisionado Principal, Pascual José Hernandez.

Zapateria La Aurora 7, ARRAVAL, 7

En dicho establecimiento se encontrará toda clase de calzado, tanto cosido como claveteado á precios baratísimos. Botines hombre claveteados de hecerro á 6 pesetas par. Botines hombre cosidas material estranjero á 10 pesetas par. Botines hombre calcuta cosidas á 6 pesetas par, y otras tantas que no enumero por no cansar.

¡Acudid y os convencereis de la solidez, elegancia y baratura!

7, Arraval, 7

LA PALMA

Confiteria de la Real Casa

Premiada con medalla de oro en la Exposicion Universal de Barcelona

ICABELLOS DE ANGEL!

Delicioso dulce propio de esta estacion al módico precio de 3 reales vellon la libra (400 gramos). En el mismo establecimiento se encontrarán muchas cla-

ses de pescados en conserva á precios baratísimos.

CHOCOLATES Y CAFES

de las principales fábricas de España incluso en ellos los tan acreditados chocolates MENIER y el de S. S. Pio IX de la Compañía Colonial.

Grandes descuentes comprando al por mayor.

13, HANNOVER, 13

Hay un joven que desea encontrar colocacion en clase de criado. Sabe cuidar de un caballo. Informes, Gracia 43.

Ha llegado à esta ciudad y habita en la fonda Central el platero mallorquin don Pedro Valleriola, el cual necesitando oro

El mismo platero admitirá durillos à razon de veinte y un real y tres cuartillos, y las otras monedas de oro à precios ventajosos. Permanecerá en esta POCOS dias.

Hay una joven que desearia criatura para amamantar en casa de los padres de la misma. Informes, cuesta de la Abundancia, en casa el Rubio.

Hay una niña de 12 años que desea hallar colocacion en clase de niñera ó para mandados. Informes, calle de Sta. Eulalia n.º 65.

Lo está una casa situada en Villa Cárlos calle de San Pedro número 29. Darán razon calle de la Iglesia núm. 32 del mismo pueblo.

Lo está un establecimiento Lara vender de bebida situado calle de la Luna número 15. Informes en la misma casa.

Lo está una casa situada en esta Ciudad, calle Nueva n.º 18 con puerta accesoria en la calle del Angel señalada con el n.º 19. Informes á el Notario de esta residencia don Francisco Mercadal y Pons.

Para alquilar Lo está la casa calle Armarán calle Prieto y Caules (Arraval) 8.

Tor calle de Meliana na 22. Una viña de 4 000 cepas y un cercado contiguo de unas 4 barcillas sembradio, situados en el camino de Rafalet de dicho término. Para su ajuste dirigirse al dueño que vive en dicha casa.

Lo está la casa plaza San Roque número 9. Tambien lo están los bajos de la casa calle San Sebastian

número 21. Informes, Villacárlos, calle de San Jaime número 20 ó bien en las mismas casas.

Lo están varios muebles usados, los cuales se darán à precio arreglado. En esta imprenta informarán.

Para vender Lo está un huerto situado en el Puntarro. Para informes Arraval 187.

Lo están dos mesas, dos ban-Lo estan dos mesas, des banla. En esta imprenta darán razon:

Se venden á 4 pesetas 50 céntimos los 40 kilos. Calle Hannover numero 8, Plaza vieja.

INTPREMIA

B. FABREGUES

NUEVA 25.-MAHON

En este acreditado establecimiento se hallan de venta las siguientes obras recien publicadas:

Memoria sobre el cultivo de la Zulla, conocido vulgarmente en la isla con el nombre de Clower, por D. Domingo Vidal y Vives, con un apéndice por D. Nicolás Cheli.-Precio: 1 peseta.

Bosquejo histórico del Mar Mediterráneo, por D. Pedro Riudavets y Tudury, capitan de Navío honorario y socio correspondiente de la Real Academia de la Historia. -- Precio 1 pta.

Lo que va de ayer à hoy.-Estudio sobre la importancia que alcanzó la marina mercante de Mahon al principio del presente siglo y causas de su decadencia, por D. Pedro Riudavets y Tudury .- Precio: 1 pta.

Las citadas obras se hallarán tambien en Ciudadela en casa de D. Salvador Fábregues. HILLIS S. SE CELLER

Los fabricantes de quesos y

deben saber que

EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE 1889 LA MAS ALTA RECOMPENSA

(Medalla de Oro) ha sido dada á los

de J. FABRE Caballero del Mérito Agricola

AUBERVILLERS (Sena) Recompensas en 51 concursos agrícolas

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

LA ACREDITADA

Valenzuela

Se vende à una peseta el bote

Venta en Mahon: Farmacias de D. Juan Prat, don Mauricio Hernandez, Huérfanas de Sintes y D. Jaime Ferrer.

GONORREAS

LAS CAPSULAS PERUVIANAS DEL DR. BORRELL

son el remedio mas pronto, seguro y agradable para carar radicalmente las purgaciones y los flujos blancos, por mas rebeldes é inveterados que seau.

Para evitar engaño, debe exigirse la firma y rúbrica de BORRELL HERMANOS en los frascos y prospectes.-Les pedides à Borrell hermanes, farmacénticos. Barcelona, calle del Conde del Asalto, 52.

Se venden en las principales farmacias

Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, Caries, Hojedad de sangre ó descarne de las encias, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlce-ras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frio, mal aliento, etc., deben usar el Elixir dentr.fico Saint-Serrault del Doctor Casasa.

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen. Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia,

plaza de la Constitucion, esquina à la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios .- Todos los principales farmacéuticos de paña y América.

PÍLDORAS ORIENTALES DEL DR. CASASA

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Paldoras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritacion. Tengase siempre á mano una dósis de estas pildoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo gérmen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguineas; en especial la: del corazon, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona. Il Depositarios: todos los principales farmacéuticos Je Espana y América.

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el EXTRACTO ANTI-HERPETICO DE DULCAMARA COMPUESTO DEL DR. CASASA, recono. cido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jemis den senales de haber existido.

Véase el prospecto. Dirigirse al DR. CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barce-

Depositarios.-Todos los principales farmacéuticos de España y América.

ENFERMEDADES SECRETAS

Venéreo y sifilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curacion es pronta, radical-y segura por medio del Antivenereo del Dector Casasa, exclusivamente vejetal, sia necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crénicas que sean, des-aparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del

Dr. Casasa. Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barceona.

Imprenta de B. Fábregues, Nueva 25.